

# 首都师范大学2020年度印尼本土汉语师资培训网络课程取得圆满成功

【雅加达讯】2020年9月29日晚上6点15分由印尼巴中校友会和中国首师大联合举办的印尼本土汉语教师培训通过腾讯会议，成功举办了结业仪式。

出席仪式的有北京市侨联副主席兼秘书长李登新，首都师范大学副校长李小娟，中华人民共和国驻印度尼西亚共和国大使馆文化处陈敏，首都师范大学国际文化学院党总支书记姜国权，首都师范大学国际文化学院常务副院长韩梅，首都师范大学国际文化学院副院长李秉震，首都师范大学国际文化学院留学生招生办公室主任康阳，和印尼巴中校友会主席林凤英。

首先由北京市侨联副主席兼秘书长李登新先生讲话。李登新先生代表北京市侨联对这次培训班的成功举办，对取得优秀学员的老师表示祝贺！对首都师范大学国际文化学院和中国驻印度尼西亚共和国大使馆对这次培训的大力支持表示衷心的感谢！北京市侨联跟海外20多个国家，60多个教育机构都建立了良好的联系，对促进华文的发展，传播中华文化方面发挥了很好的作用。长期以来首师大作为北京的著名高校，也充分发挥自身的优势逐步加强与海外华文教师的交流与互动，通过培训等多种形式，为培养汉语师



首都师范大学2020年本土汉语师资培训班结业典礼

力量，提高华文教师水平，促进中外文化交流合作也做出了积极的贡献。他表示下一步，大家要发挥各自优势，加强合作，为推动中华文化在海外的共同发展共同努力！

接着首都师范大学副校长李小娟女士讲话。李小娟女士代表首师大向来自印尼23个不同城市地区的学员圆满完成为期20天的培训表示热烈的祝贺！对协办单位的感谢！首师大拥有专业的学科和高水平的教师队伍，我校华文教育学院具有浓厚的汉语教育情怀，在疫情期间组织了二期公益本土汉语教师的培训，场场爆满，参加培训的老师的老师们有16位负责，他们倾情投入，认真负责，受到学员的好评，在全球疫情流行的大形势下，由于跨境派遣教师比较困难，因此立足本土教师的培养，发展线上教育及培训是未来国际教育一个新的发展方向，本

次系列培训成功举办也很好说明了这一方式是符合人们需求。未来我们期待和印尼巴中校友会进一步合作，也希望和北京市侨联、中国驻印度尼西亚大使馆文化处进一步合作，大家优势互补，共同探索印尼华文教育的新模式，更好的服务印尼本土汉语教师的需求！

接着巴中校友会主席林凤英女士讲话。林主席非常支持这次培训，并且以身作则，每晚坚持网上听课。这次参加结业仪式既代表印尼举办方，又代表学员。林主席讲到首都师范大学的老师们精心备课和讲课，把知识和经验传授给我们，我们印尼听课的老师们也认真做笔记，还要求拿到讲课的PPT文件来进行课后的复习和消化。我们不仅学到知识，也向首师大的老师们专家们学到了做一个好老师的高贵品德。

此次师资培训班近300人，每人都将获得首



巴中校友会主席林凤英女士讲话

都师范大学颁发的结业证书。在他们之中，还评选出13位优秀学员。他们不仅认真学习，做好笔记，有的学员还主动承担一些工作，例如下载截图，录像整理老师的讲课视频等。印尼巴中校友会辅导委员会委员郑维舟先生将送给这12位优秀学员每人一本书《走在风雨中》。

这次培训我们召集了全印尼23个城市的汉语教师，大家都非常满意，感觉“意犹未尽”。我们期待继续和首师大进行更广泛深入的合作，为印尼的华文教育事业的发展贡献一份力量。

接着首师大教师代表刘士红讲话。刘士红老师说很荣幸能跟印尼的老师们一起学习，也很荣幸跟大家一起分享这些年来整理的一些教学资料。各位学员都非常热情，很好学，讲课刚刚结束之后，就有很多学员加了微信，询问一些问题，

我都做了热心的回答。好多老师都是我的前辈，也是我们学习的榜样，我们相信这次系列讲座只是一个开始，以后我们还会更多机会可以多交流，多沟通，互相学习共同进步！将我们的对外汉语教学事业做得更好！

接着由李秉震院长宣布优秀学员名单。这次培训项目都是李秉震副院长策划组织的，他就像关爱自己的孩子一样关注这个项目，全程参与培训，自始至终陪伴着所有的老师们和学员们。李秉震副院长不仅每天跟班听课，还把每节课的讲义PDF文件发到群里共享。他说：“我们是同行，无私交流是应该的！”他的无私奉献，认真负责的精神是多么令人感动！

接着李登新副主席为学员代表林凤英主席颁发结业证书，李小娟副校长为优秀学员代表王振川、吴良女老师颁发荣誉证书。

最后大家合影留念，

结业仪式结束了。韩梅院长主持了这次结业仪式，她说林主席身兼多重的工作，但一直跟着培训班听课，她的身先士卒，以身作则，刻苦认真的精神令人感动！我们相信我们与巴中校友会必将继续合作，为印尼的华文教育事业共同做出贡献。

韩梅院长表示下一步一定会和印尼巴中校友、北京市侨联、中国驻印度尼西亚大使馆文化处积极磋商，逐一落实，让我们本次的培训成果延伸出更广泛的合作项目。

马思宇老师开始讲最后一次培训课。课后大家迟迟不愿离开会议室，学员和培训老师共话师生情，同叙离别意！大家相约后会有期！此情此景令人感动万分！期待疫情早日过去，大家能真正齐聚一堂，为印尼华文教育的发展献计献策，尽心竭力！

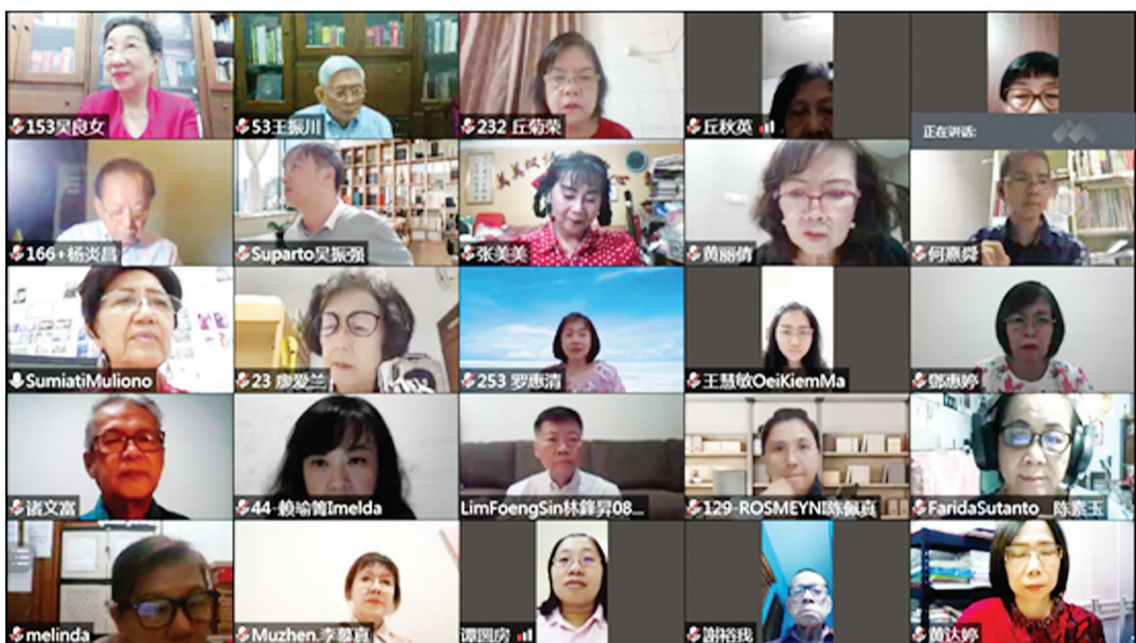
印尼巴中校友会 雅加达巴中三语学校 供稿



郑维舟先生送给优秀学员每人一本书《走在风雨中》



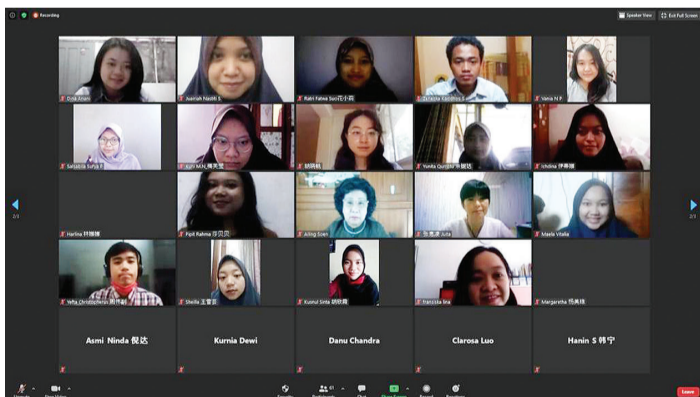
部分学员



部分学员

## 在线微课大赛当评委有感

孙爱玲



2020年9月30日梭罗“三一”大学与西华大学联合了在线微课大赛，西华大学是印尼第七家孔院承办单位，与爪哇岛梭罗市“三一”大学中文系联手推广汉语。今年疫情蔓延之际，为了庆祝教师节举办了在线微课大赛，笔者有幸受邀当评委之一。大开眼界看到印尼新一代教师队伍的风采，深感欣慰，也很感慨。选手们全都是朝气蓬勃的男女青年，友族华族共同在传授华文这条路上大展身手，在推广汉语舞台上发挥才华。个个都很专业、

很认真、有创意，有魄力、有热情、有能力，真是长江后浪推前浪！可谓在一定程度上，在特定范围中展现出了印尼华文一片蓝天白云、阳光灿烂。在线教课不同于传统授课，虽说语言技能教学不能绕过面授与操练这一环节，但时代的车轮不能反其道而行。唯有敏捷应变、与时俱进、不断创新才能在竞争越发激烈的行业领域之路勇往直前。在线授课不乏竞争，显然是全新的一项挑战。不仅需要打好专业功底、提升专业水平、展

现专业形象、摆好专业姿态，更必须善于淋漓尽致地发挥科技的作用，多元化、多样化地进行教学，以此确保授课效果。同时还须善于在时空距离中加强能量、鼓足干劲地激发教学对象学习的积极性。回顾十多年前笔者刚回印尼那时，大家普遍对华文教师队伍青黄不接那份忧患，今日目睹这批教师队伍生力军才华横溢，热情洋溢，精力充沛，个个都是制作电脑课件能手，青春焕发，友族华族老师均能流畅使用华语，即使有些人的语音声调有待进

一步改善，然而能说一口标准漂亮汉语口语者也大有人在，心中不免产生一丝欣慰。看着这一批印尼本地年轻教师，再看看那一批一批的国际汉语系硕博本准老师，两队人马各有千秋。尽管对于幅员辽阔的千岛之国而言，这片蓝天白云未必涵盖了全国各个角落，然而星火燎原之势想必时日可待呢！一场比赛重在“影响”，参加比赛重在“参与”，评委评审重在“客观”，比赛当选是一种荣耀，认真参与是一种人品，偶尔落选是一种激励。

30 SEPTEMBER 2020  
08:00 - 12:00 WIB  
VIA ZOOM

FINAL  
CLOUD MANDARIN MICROTEACHING COMPETITION

DEWAN JURI:

- Dr. Soen Ai Ling, M. A (Dosen UNAS dan UNSADA)
- Ms. Zheng Ying (Dosen Xihua University)
- Ms. Hu Xiaofan (Dosen Xihua University)

KATEGORI A:

- Irene Rusbianto (曾爱莉)
- Natalia Faustina P. (吴丽芳)
- Juita (张惠波)

KATEGORI B:

- Suharto (苏哈多)
- Michelle Nathasia (贺佩佩)
- DonaBella Azalia P. (吴佩香)

KATEGORI C:

- Veronica (黄慧明)
- Lukluk Ul Muiyasaroh (瑞瑞)
- Fansi Onita Santoso (郑金芬)